

# BAZIN ÉS VIDEKE



## (Felvidéki Hírek)

**Előfizetési ár:** Egész évre 12 kor., fél évre 6 kor., negyedévre 3 kor., 1 hónapra 1 korona 50 fillér.

Felelős szerkesztő:

**Salgó Károly**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
NYITRA, ERZSÉBET UT 11.

Hirdetések és nyílt-terti közlemények jutányos áron

### A jegyző szociális hivatása.

(yr.) Nem most foglalkozunk először a közigazgatás legexponáltabb, legelfoglaltabb szerveinek, a községi és körjegyzőnek nagyfontosságú hivatásával, kvalifikációjával s a jegyzőképzés reformjának súlyos kérdésével. Szoros nexusban van ez a probléma, ennek a megoldása a községi adminisztráció fejlesztésének, javításának kérdésével, sőt magának a törvényhatósági adminisztrációnak a reformjával is. Ha azt akarjuk, hogy az állami feladatok betöltésében oly nagyfontosságú, vezető missziót teljesítő közigazgatás hivatásának eredményesen megfelelhessen, ha azt akarjuk, hogy a községi közigazgatás a haladó élet követelményeinek megtelelhessen, s népjóléti hivatását betölthesse, akkor először is arra kell törekednünk, hogy a községi közigazgatás a haladó élet követelményeinek megtelelhessen, s népjóléti hivatását betölthesse, akkor először is arra kell törekednünk, hogy a községi és körjegyzői kar a haladó kor igényeinek megfelelő kvalifikációval rendelkezzen, másodsorban, hogy oly javadalmazást élvezzen, amellyel minden erejét, idejét, tehetségét és tudását anyagi gondtól menten, procul negotiiis, nagy és nemes hivatásköre betöltésének a gondoskodására, vezetésére bizott népnek, községeinek szentelhesse.

Az utóbbi célt elérjük az 1901. évi XI. törvénycikkelynek a kormány részéről is megígért megváltoztatásánál, a jegyzői fizetések tisztességes fölemelésével, ennek a tisztas történelmi multu igazgatási státusz illetményeinek és jogviszonyainak rendezésével, a másik — ennél nem kisebb jelentőségű — törekvést pedig megvalósíthatjuk a jegyzőképzés, nevelés szintén tervbe vett reformjával. Az 1912. évi budgetben tekintélyes summa szerepel a községi közigazgatási tanfolyamok átszervezésének a céljaira. Ez alatt az át-

szervezés alatt nem pusztán a jegyzői pályára való jutás megkönnyítését, a tanfolyamokon modern internátusok fölállítását kell értenünk, hanem a tanfolyamok tanulmányi rendjének a 12 esztendei tapasztalok figyelembevételével való megváltoztatását, a tananyag és tanulmányi idő megfelelőbb megállapítását és beosztását is. A mai rövid tíz hónapi tanulmányi időt két évben kell megállapítani és rengeteg tananyagot ökonomikusan és praktikusan akként beosztani, hogy az első év az elméleti tudnivalóké legyen, a másodikra a praktikum jusson. És a tantárgyak között helyet kell adnia a gyakorlati szociális iránynak is, a jegyzők szociális feladatai megismertetésének. Most az a tanfolyamhallgató, aki a középiskola nyolc osztályának elvégzése után egy esztendei gyakorlatra megy és ezen idő alatt értelmelen, gépies rubrikázásnál és másolásnál egyéb munkát nem végez és semmi gyakorlati tudnivalót meg nem tanul, tíz rövid hónap alatt hallgat közjogot, közigazgatást, belügyi, pénzügyi, közgazdasági, katonügyi, vallás- és közoktatásügyi igazgatást, anyakönyvi igazgatást, számviteltant, magánjogot, büntető és polgári perrendtartást, egy hónapon át hallgat elméleti és gyakorlati tüzendészetet, egy órán át hallgat alkoholelleses előadást és ugyancsak egyetlenegy óras kollégiumot a baleseteknél való segélynyújtásról, szóval dióhéjban az egyetem teljes négy esztendei folyamán előadott tárgyak legnagyobb részét végzi el, oly hihetetlenül sokat marcol tíz hónap alatt, hogy végtelenül keveset, ugyszólván semmit sem fog a fejében a hallgatott és elvégzett nehéz jogi, közigazgatási, pénzügyi stb. stb. tudományok anyagának egy nagy khaoszával — ami a vizsgák, a diploma elnyerése után kiröpül az agyából — megy azonnal gyakran vezető állásba, jegyzőnek vagy segédjegyzőnek. És sok hivatali kellemetjenség, sok esetlenség-botlás után jön bele hosszabb idő mulva úgy, ahogy a gyakorlati teendők rendes, akadálytalan ellátásába.

A községi közigazgatási tanfolyamoknak

tervbe vett, sőt ártésülésünk szerint már munkában álló átszervezésével meg kell oldani a jegyzőképzés, a jegyzői minősítés emelésének nagyfontosságú problémáját is és lehetővé kell tennünk azt, hogy a 2 évi tanulmányi idő alatt igazán elsajátítsák a jövő notáriusai mindazt a tudnivalót, amire a gyakorlati életben szükségük van. És a második tanulmányi esztendőt fel kell használni arra, hogy az előadók a hallgatókkal gyakorlati, szemléltető közigazgatási tanulmányokat is végezzenek. nézzék, tekintsék meg egy-egy község, város intézményeit, vegyenek részt egy-egy képviselőtestületi ülésen, tanulmányozzák a nevezetesebb gyárakat, ipartelepeket, mezőgazdasági intézményeket, állami gyermekmenhelyeket, hallgassanak a jegyzők társadalmi feladatkörét megvilágító előadásokat is (ipari, mezőgazdasági, hitelszövetkezeti ügy, községi közművek, hasznahajtó institúció fölállítására, főtartására és fejlesztésére), úgy hogy nagy és nehéz hivatásukra teljesen előkészítve, nemes ambícióval és tudással lépjenek ki az iskola padjai közül az életbe és legyenek a népnek a szó igaz értelmében való istápolói, vezetők, tanácsadói, jóltevői, akire hallgat, a kiket követ s akiket áldva emleget a falu népe.

**A zobori haramia.** A helybeli rendőrkapitányságnál feljelentést tett Végh János zobori szőlőjének Schober Ernő felé eső utmelletti kerítésének 14 méternyi távolságban minap történt teljes letérése miatt s egyuttal kérte a hatóságot, hogy ezen az éj sötét leple alatt garázdálkodó haramia leleplezésére indítson esemes nyomozást. Végh ugyan kevés eredményt vár a hatósági nyomozástól, de annál szentebbül bizik az isteni gondviselésben többet magával, hogy ez ismert kártékony és munkakerülő ingyenélőnek saját érdemes felesége fogja juttatni rövidesen a rég megérdemelt szégyénbitóra és a többszörsen tett feljelentések terhelő anyagként egyengetni fogja utját a — börtönbe.

## Pöstyéni Hársfa-szálloda

ezelőtt Fischer.

Tulajdonos: Kása Lajos.

Május 25-én megnyílt egész ujonnan felépült a mai kornak megfelelően 60 vendégszobával, étrem, kávéház, cukrászda, a bázban lift, központi fűtés, vízvezeték. Utazó urak árendgyményben részesülnek. — Sürgőnczim: Hársfa-szálloda. Telefon 21.

### A pöstyéni polgári iskola.

Mindenfelé tárgyalják most az iskola ügyét, a sikerült záróvizsga után a pöstyéni polgári iskolában, mely minden tényezőt kielégített, s megint aktuális az iskolaegylet konstituálása és az iskolaszék megválasztása, mely botrányszámba menő rágalmozásokra és az önzetlen újságírással össze nem egyeztethető cikkezésre adott okot. Mi, akik a tisztességes sajtó hivatását teljesítjük és személyes tere nem lépünk, ebben az irányban nem szólalnánk fel, ha az iskola érdeke, mint nyilvános intézményé, e hajsza által nem lenne veszélyeztetve.

Igaz ugyan, hogy az iskola alapításánál ugy Meiszner püöri biztos, mint Földes hírlapíró érdemeket szereztek, mert el kell ismernünk, hogy Meiszner ur támogatása nélkül az iskola, mely tényleg házagpótló, sohasem jött volna létre, viszont hangsúlyoznunk kell, hogy bárha Meiszner és Földes urak bálokat és tombolókat rendeztek a pöstyéni intelligencia bőkezűsége nélkül a szükséges alapítási összeget nem hozták volna össze, az egylet tehát elsősorban az adakozók intenciójának megfelelni köteles.

Meiszner biztos urat mindenütt intelligens, szabadgondolkodó és finom modoru embernek ismerik és kijelenthetjük, hogy Pöstyénben egyáltalában nincs senki, aki őt az elnöki állásra nem tartaná érdemesnek és tényleg meglepődünk, hogy Földes ur, aki az egész ügyet előkészítette, nem őt, hanem egy egész más személyt és pedig Frideczky Barna urat szemelte ki elnöknek,

Kalapot emelünk Frideczky ur

köztevékenysége előtt, de legnagyobb sajnálatunkra az iskola alapításánál nem exponálta magát.

Az igaz, hogy az előkészítő bizottság támogatásában a részét kivette, de az ő nobilis magatartásánál, ilyenhez már hozzá vagyunk szokva. Egy 40 tanítványu iskola ilyen férfiü ambíciójának nem felelhet meg. Örömmel látnánk őt az elnöki székben ha a megválasztásának, nem lenne szerény nézetünk szerint, egy titkos oka.

Tudvalevő dolog, hogy Földes hírlapja Meiszner biztos fáradozásának köszönheti létesülését, hogy tehát Meiszner az idő folyamán támogatását az újságtól megvonta, csak úgy magyarázható, hogy a szerkesztőben csalódott.

Ilyen körülmények közt Meiszner azon fáradozott, hogy Földes befolyása az egyesületben minél szűkebb tere szoruljon, ami viszont a szerkesztő ambíciójának nem felelt meg, neki, egy munkával túlhalmozott férfiü, mint Frideczky ur, elnöknek kellett, hogy személye és szelleme az iskolavezetőségben érvényesüljön. Földes 2 évi működése alatt nem egyszer a vallási türelmetlenségnek adott kifejezést és ezen tények aggodalmakat kelthettek Meiszner urnál, akit korrekt embernek ismernek s a jelzett okok miatt veszélyeztetve látta az iskola jövőjét.

Pöstyén, 1812 július 5.

W . . . . . r

A pöstyéni postahivatal helyiségei már régen nem felelnek meg. Szükséges lenne a hivatalt egy erre alkalmas helyisébe áthelyezni és ezt szorgalmazni kötelessége a község előljáróságának. Alkalmas módon való kérelmezéssel könnyen cél érhető e tekintetben.

Járdát! Pöstyénben a vasutról vezető uton addig, ahol a hid van, nincsen járda és ezen világfürdő vendégei kénytelenek fulasztó porban, vagy sárban járni aránylag hosszú uton. Talán lenne mód arra, hogy ezt az utat is kevésbé rendbehoznák, hisz valóban szegénytelen állapot, hogy ily dologra figyelmeztetni kell az illetékes köröket. Ahol milliós építkezéseket csinálnak, világfürdő legyen, ott bizony kellemetlen dolog a megérkező idegenre nézve, hogy mindjárt, amikor belép a vasutról fullasztó porba kerüljön.

**Fiatal életmentő.** Mint rendesen július 3-án is meglátogattam tanítványomat, Aujezski Jenő urfit, hogy a szokott helyen, a malom emeletén levő szobában németre tanítsam. Nem volt ott, de helyette egész ruházata ingestül cipőstül a padlón fucsosan hevert. Az udvarra mentemben elém jött és kérdésemre, vajjon ruhástul fürdött-e ma, következőt mondta el: Délben kocsisa, Stancsek Mihály kissé berugva jött haza. A többi alkalmazott inceskedett vnté, mire a vízbe dobta magát és fuldokolva alámerült. Aujezsky urfi kezével a karfába fogódzott és lábait lógatta jó mélyen. A fuldokló Aujezski lábát görcsösen körülfogta oly erővel, hogy a korhadt gerenda, melyen ült, helyéről elmozdult és a karfa belerecegett. Szerencsére segítség jött és kiszabadította a mentőt és a szerencsétlent a vá ságos helyzetből. Szárazon lévén, kissé ült. Környezete kérdőre vonta, miért ugrott a vízbe, nem felelt, de néhány perc múlva megint beleugrott és a víz a zsilip alá sodorta. Aujezsky ismét ruhástul beleugrott a vízbe és szerencsésen kimentette az öngyilkost. Tudtommal ez a negyedik eset, hogy a fiatal életmentő 4 szerencsétlen embert ragadott ki a biztos halál torkából. Mint III. gimnazista két leányt és tavaly április 13-án Gravazában, Ragusa kikötőjében egy matrózgyereket és ime a 4 számot érte el. Az eseteket pontosan elkönyvelte a vezetett naplójában. Nem hiába végezte a felső kereskedelmit; ért a könyveléshez . . .

Fischer

**Pöstyén térképe.** A fürdőigazgatóság elkészítette Pöstyénfürdő helyszínrajzát és a fürdő környékének térképét. Az ötszínnyomásu térkép ára 40 fillér.

### Dráma a kút fenekén

Irtá: Somogyi Gyula.

Bajmóc várának negyedik udvarán van a sziklába vágott mély kút. Ez a kút, azonkívül, hogy tiszta forrásvizet szolgáltat, egyszermind az ostrom alatt a fellegvárba szorult egyéneknek a végső menedéket nyújtja, mert alatta egy terjedelmes cseppkőbarlang fekszik, ahol néhány napig is el lehet tartózkodni és abból egy sziklába vajt alagut vezet, mely a plébánia kertjében egy bozóttal benőtt helyen végződik.

Bajmóc várát a husziták ostromolták. A vár kapitánya és parancsnoka Dokus György volt, aki elszántan védelmezte a várat, mely a kitartó hosszú ostrom folytán már megromlott falakkal állott. A védők halottaikkal és sebesülteikkel együtt már a második udvarba voltak kénytelenek felvonulni, mert a főkaput az ostromlók hosszú pallókon, melyek a felvonóhidat pótolták, megközelítették és bedöntötték. Már a második udvar kapuját könnyebb volt bezúzni, mert itt már az ostromlók tömegesen bevonultak s ámbár a fellegvár bástyáiról sűrű puskatűz fogáda őket, de a kaputörő kosokat már szilárd földön működtehetők és az iszonyú erővel intézett dőngetések folytán ez sem állhatott sokáig ellent s már-már meg lehetett közelíteni

a fellegvárat. De már ennek bevétele volt a legnehezebb munka. A korlátnélküli lovaglépcsőn kellett felhaladni, melyre előlről és oldalról zúdult a golyózápor csak ily adáz tűz közepette lehetett megközelíteni a mélységet, mely a felvont hid és lovaglépcső között tátongott. A husziták halottjai és nehéz sebesülteji egyre-másra rohantak le a korlátnélküli lépcsőről.

Prokop, az ostromot intéző huszita vezér, mérgében csikorgatta a fogait. Egy egész zsák löport hozatott elő és azt a kaput tartó fal alá helyeztette.

Ezalatt a fellegvárba szorult parancsnok elérkezettnek látta az időt, hogy a saját szép asszonyának és a többi asszonyoknak a megmentésére gondoljon. Mindössze öt asszony volt a várban; a várnagyné, a felcserné, egy altisztnek a felesége, aki az altisztnek is főzött, a parancsnok főzönője és az úraszony belső brajla. A parancsnok saját asszonyának a tarsolyát megrakta arannyal, gyorsan megcsókolta az ajkát, hogy az édes asszony ne érezze, hogy ez volt az utolsó csók. Azután megígérte neki, hogy nyomban követni fogja, átkarolta és maga helyezte el a nagy vödörbe s négy izmos katona katona által Isten nevében leeresztette a mélységbe.

Ekkor a parancsnok előhozatta legdiszesebb mentéjét, melynek ezüstlánc

drágakövekkel volt kirakva. Fejére tette nyestkalpagját, melynek kócsagtoll bokré táját gyémántokkal foglalt sasköröm tartotta. Ilyen díszben volt tavaly az esküvőjén és ebben akar meghalni. Ezzel kirántotta kardját és odaállott elsőnek a kapuhoz fogadni a hivatlan vendéget. E percben egy iszonyú robbanás hallatszott, mely megrendítette az egész sziklát s fojtó löporfüst lepte el a maroknyi védő sereget, mely kábultságából alig tért magához, már maga előtt látta az ellenséget, mely egyszerre olyan tömegbe rohant befelé a kapun, hogy védekezésről már szó sem lehetett. A parancsnok kezeit kivont kardjával együtt ötven fogták le egyszerre és megkötözték. Így jártak a többi harcosok is.

Prokop, az ostromlók vezére egy szakállas marcona férfi maga elé hozatta a megkötözött várparancsnokot. Feloldatta köteleit, visszaadta kardját és kezét szoritott vele, megadva mindazt a tisztességet, ami az igazi hőst megilleti.

— Vezess a feleségedhez, hogy neki is hódolhassak, — mondá a győzők vezére.

— Azt nem tehetem, mert az asszonyom nincs a várban.

— Nem szeretem, ha egy hős hazudik!

Dokus a kardjához kapott, hogy ő

A budapesti Állatkert rendkívüli látogatottsága arra bírta az igazgatóságot, hogy újabb érdekes látivalokról gondoskodjék. Lendl Adolf dr. előerjesztésére az állatkerti bizottság elhatározta egy szelid és lovaglásra betanított indiai elefántnak a beszerzését, amelynek hátán egyszerre 6-8 emeer foglalhat helyet. Ez az elefánt naponta többször körsétán körülviszi vendégeit az egész állatkertben és bizonyára általános érdeklődést kelt a néző közönségben. Ugyancsak érdemes ujtás az, hogy az állatkerti mozisínházban ezentul nemcsak mozgófényképeket fognak bemutatni, hanem szakemberek és kitűnő előadók népszerűen tudományos bemutatásokat is, a legérdekesebb állatokról, állatgyűjtésekről, vadászatokról és felfedező utazásokról az ismeretlen országokban. Perényi Adolf tanár már meg is kezdte ezeket a rendkívüli vonzó előadásokat, Lendl dr. pedig legközelebb fogja az előadási ciklust megkezdeni.

Erdélyi Géza Nyitrán. Erdélyi Gézára talán felesleges bemutatnunk. Bizonyára még sokan emlékeznek rá nálunk, hol öt éve a Hungaria-kávéházban két estén át hangversenyezett és akkor csodájára járt az egész város. Egy szerény megjelenésű, csöndes kis ember, ki után nem szállt az impresszárió Bösendorfer zongorát, kinek nincs egyéb instrumentuma, mint a fűzfásip, melyet maga csinál. Bámulatos dolog az, hogy egy nagyképzetségű és kiváló tehetségű muzsikust a kertek aljára vagy egy fűzfaágat, tilinkót farag belőle s aztán a tilinkón megszólal Brahms, Rubinstein, Chopin, Liszt, ideális technikai tökéletességgel, csakugy, mint a magyar népdal igaz géniusza. A fűzfásip, mint a legtökéletesebb instrumentum, kettős trilláknak, üvegszerűen tisztá stakkatóknak egész áradatával, orchestraális erőtan hatásokkal és leheletszerű pianókkal, ez ennek a csodálatos kis embernek a tudománya, a művészete, mely egyként Budapest, Berlin, Páris közönségét ragadta csodálatra. Itt fekszenek előttünk a Berliner Tageblatt, a Matin, Figaró kritikái, melyek mind értetlenül állnak szemben ezzel a tünneménnyel és nem tudnak egyebet, csak dicserni. Nikitsch Artur a világhírű dirigens azt írja, hogy Erdélyi Géza produkciója a legvarázsozabb zenei csoda. Benünket közelről talál az is, ahogy a magyar nóták megszólalnak a fűzfásipon, oly üde szépséggel, tisztasággal, hogy lázba viszi a közönséget. Nyitrán bizonyára há-

lás és Méltányoló közönségre akad Erdélyi Géza, ki pénteken este hangversenyez a Hungaria kerthelyiségben, vagy a kávéházban.

## Herzog-szálloda

vendéglő és étterem Pöstyén.

Utazók otthona. Kényelmes szobák. Figyelmes kiszolgálás. Kitűnő ital és konyha

Regeli, ebéd és vacsora terítékenként 3 K-tól feljebb bármely időben szolgáltatnak. Megreudelek társasbédékre vagy lakomákra mindenkor legolesobbán teljesítetnek.

3998/1912. tkvi szám.

## Arverési hirdetmény.

Lahuceky Erzsébet abaszállási lakosnak Bernát András abaszállási lakos elleni 100 korona és jár. iránti végrehajtási ügyé- a végrehajtási árverés az abaszállási 70 sz. betétben foglalt I. 1-9. 12-26 sorsz. 93-06. 367. 506-500, 736-740. 822. 823. 033-933. 1367/2. 1368. 1873. 1874. hrsz. a beltelekben fekvő kertek, 60 sz. ház s udvarnak ugyanott fekvő szérűskert a gazdasági épületnek, a Kapucznice dülöben fekvő szántónak, ugyanott fekvőben fekvő szántónak, a Djeli dülöben fekvő réteknak, ugyanott fekvő szántónak, a Horne Djeli dülöben fekvő szántónak, a Kapusznice dülöben fekvő szántónak, a Klocsovini dülöben fekvő szántónak, Nadhumi dülöben fekvő szántónak, a Pod Sztara hora dülöben fekvő szántónak B. 4. alatt Bernát András (nős Chlebecz Annával neven vezetett 1/6 részére 742 kor., az ugyaneme betétben II. 1-6 sor. 1723-1726. 1767. 1768. hrsz. a Sztara hora dülöben fekvő kerteknek és Sztara hora dülöben fekvő szőlőknek B. 4. alatt ugyanannak neven vezetett 1/6 részére 103 korona.

az ugyanottani 585 sz. betétben foglalt I. 1. 2. sor. 622. 623. hrsz. az Od Hótára dülöben fekvő szántónak B. 2. alatt ugyanannak neven vezetett 2/12 részére kikiáltási árban elrendeltetett s ezek az az ingatlanok: az 1912. évi augusztus hó 23-napjának délelőtt 9 órájkor Abaszállás községében megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási ár 2/3 részét elérő vagy azt meghaladó áron eladatni fognak.

Árverezni szándékozók tartoznak a a kikiáltási ár 10 %-át, vagyis 74 kor.

20 fillért, 10 kor. 30 fillért és 4 korona 39 fillért készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban bánatpénzként alolirott telekényvi hatóságánál vagy a kiküldött kezéhez letenni.

Az árverési feltételek a nyitrai kir. törvényszék tkvi irattárában és Abaszállás község esőljárásiágnál tekinthetők meg.

Nyitra, 1912 május hó 30. Hódinka s. k. kir. tszéki jegyző.

A kiadmány hitelül:

V A Í D A

kir. telekkönyvvezető.

139/1912 végreh.

## Arverési hirdetmény

Alulirott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a lundenburgi cs. kir. járásbírósnak 1912. évi eb II. 1184 számú végzése következtében dr. Csermák Károly lundenburgi cég javára 32 korona s jár erejéig 1912. évi május 29 én fogantatosított végrehajtás utján le és felülfoglalt és 630 kor. becsült következő ingóságok, u. m.: szoba, butor, répa és szecska vágógép, szekér tinó és sertésöl nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szakolcai kir. járásbírósnak 1912-ik évi V. 832 számú végzése folytán 32 korona tökekövetelés, ennek 1911 évi nov. hó 30 napjától járó 6 százalék kamatai és eddig összesen 47 K. 23 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig, Kopcsány községben leendő megtartására 1912 évi július hó 8-ik napjának délelötti 10 órája határidőül kitiizetik és ahhoz a venni szándékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt, Szakolcán, 1912. évi június hó 22-ik napján.

BENCs

kir. bir. végrehajtó

ezt a kardot az ellenfél kezéből viseli, ezért nyugodtén válaszolt:

— Az igazat mondtam, ha szavamnak nem hiszel, a vár most már a tied, minden zúgát felkutatatható.

Prokop jól tudta, hogy az asszony itt van valahol a várban s az uia azért rejtegeti itt előtte, mert híres szépség. Most már minden áron meg akarta látni s kiadta a rendeletet, hogy a vár minden zúgát keressék fel, de alig indult meg a kutatás, midőn egy csehszarmazású szakács, aki már régen a várban volt alkalmazva s mindig nagyon alázatosnak és hűségesnek mutatta magát, most az új gazda előtt is be akarta magát hizelegni, hozzáfurakodott és megsúgta neki, hogy az asszony a kútban, illetőleg a kút feletti csepkőbarlangban van elrejtve és csak az urát várja, hogy együtt meneküljenek a barlangból kivezető alagúton, ha az ember a vödörben leereszteti magát, egy kis harang szálal meg lent, amidőn ki kell lépni a vödörből, hogy a vizet ne érintse.

A huszita vezérben megfogamzott és gyorsan ki is sarjadzott az a gondolat, hogy az asszonyt meglátogatja a barlangban. A szép nő az urát várja a barlang-

ban egész sötétségben és ehelyett az ő keblére veti magát, ez lesz a véres ostrom legédesebb jutalma: a szép asszony meghódítása — hadicsellel.

Gyorsan belépett a vödörbe, négy izmos huszita mindjárt kéznél volt és a vezért lassan leeresztették a mélységbe.

Lent a nagy sötétséget csak a nagy csend multa felül. A harang elhangzott szavára senki sem jelentkezett. Prokop már boszankodni kezdett, hogy a szép madár elrepült és párját nem várta be. A szövétneket, mely az övébe volt dugva, nem merte meggyujtani, nehogy, ha az asszony mégis itt volna, ezzel a világossággal megriassza, midőn egyszerre egy mély sóhajtás ütötte meg fülét. A nesz irányában kezdett tapogatózni és keze csakhamar egy puha asszonyi testet érintett. Egy puha bársonyos testet, mely azonban mozdulatlanul volt elterülve a mohán. El volt ájulva, amit valószínűleg az asszonyu robbanás okozhatott, hisz még a barlang falait is megremegettette. A huszita vezér letérdelt az asszony mellé és élesztgetni kezdte, de nem hűs forrásvizel, mely ott a közelben bugyogott, hanem forró csókokkal. Ezekkel el is érte a ha-

tást. Az asszony feleszmélt, de a bozontos szakáll mindjárt elárulta, hogy nem az ő kedves ura csókolgatja; az nem visel szakállt, tehát ez csak ellenség lehet. Egész testében megremegett erre a rémes gondolatra. Tehát a vár elveszett s a várral együtt talán az ő ura is! Ez a gondolat annyira elkésoritette, hogy lassan kihúztg az övébe rejtett tört, melyet a középkor asszonyai rendszeren maguknál hordtak és szivébe döfte a szakállas embernek...

## AZ ÖREGEM

is mindig azt mondta, hogy szeplők elűzésére, valamint finom, puha bőr és fehér teint elérésére és megóvására nincs jobb szappan, mint a világhírű „Steckenpferd“ Lillio mtejsz appan Védjegye „Steckenpferd“, készíti Bergmann et Co. cég Tetschen a/E. Kapható minden gyógyszerár-drogéria-, illatszertár s minden e szakmába vágó üzletben. Darabja 80 fillér. — Használóképen csodálatosan beválik a Bergmann-féle „Manera“ Lillio mtejkrém fehér és finom női kezek megóvására, ennek tibusza 70 f-ért mindenütt kapható. —

## A Magyarországi könyvnyomdászok nyitrai csoportjának tíz éves fennállásának jubileumához.

A jubileum június hó 29-én folyt le Nyitrán kitűnő sikerrel, melynek főérdeme a rendezőség buzgó és fáradhatatlan ügyes és körültekintő munkájában keresendő. Gondoskodva volt a közönség sokoldalú szórakoztatásában. Látszott, hogy egy modern kultúregyesület munkája volt a rendezés. E napra még a pozsonyi Typographia dalárdáját is meghívták. Az ünnepély sorrendje a következő volt:

Délelőtt fél 9 órakor robogott be a lipótvári vonat, mely hozta a dalárdát. Az állomásnál a könyvnyomdászok csoportja és a nyitrai szervezett munkások vezetőségi tagja üdvözölték a vendégeket, kik 30 tagból állottak. Valamennyien intelligens iparosok, némelyek feleségeiket is lehozták a napra. Világoskék sapkában és ugyanily jelvényekkel, egy hatalmas kürtőssel az élén vonult be a dalárda, követve a vára-kozók sokaságától a jubileum helyére: a sörkertbe.

Délelőtt 11 órakor diszgyűlés volt. Elnöki megnyitót Lehr Lipót tartotta, melyet Kurzmann J. „Gutenberg elmény“ dala előzte meg. Már ez első számmal a meglepetés és megilletődés tapsvihara honorálta a dalárokat. A karmester, Breiter, kitűnő szakerőnek bizonyult mindvégig, biztos és korrekt dirigálásával mesésen váltotta ki összhangját a dalárokkal. Következett a csoport tíz éves fennállásának ismertetése Lencse Antal előadótól. Előadó ismertetéi, mennyi viszontagságon kellett a szakmának keresztülküzdeni magát, míg a mai posztójukat el tudták érni.

A diszgyűlést Rouget de Lisle „Marsellaise“ gyönyörű és lélekemelő akkordjai zárták be.

Délután 1 órakor bankett volt a „Sörkert“ vendéglőben a vendégek tiszteletére. Délután 5 órakor érkeztek a különféle szakmák csoportjai. A bejáratnál egy „Isten hozott“ üdvözlő a vendégeket. Jönnek polgárok, kereskedők és több előkelőségek. Hát váltuk ki e helyen Stefának vendéglősnének is elismerésünket, ki kitűnő konyhájával és kitűnő sörével kített magáért. Kezdődött a hangverseny, melyen a következő számok adták elő: 1. Ziegler B. „Turi Borsa“. 2. Jos. Schlein „Lied der Arbeit“. 3. Fortuner E. „Mi volt nekem“. 4. Kristinus „Wild Röslein“. 5. Erkel J. „Huszár vagyok“. 6. Uhlmann A. „Am Runnenstein“. 7. Thern. K. „Nem tudom én“. 8. J. Scheu „Bet und Arbeit.“ Es itt újra kell hangoztatnom a közönség mindvégig óriási óvációk között fogadta a számokat; majdnem minden számot megújrazni kellett.

Gyönyörű melódiák voltak ezek, nem fogjuk őket elfelejteni soha. Említésre érdemes a kürtős énekszólója, hatalmas és derék megjelenésű férfi, simpatikusnak mondták a nők. Igazuk volt. Szép tenor hangja, mint a tiszta harangcsengés a morajló zúgó viharban tetszett, a kíséret a vihart produkálta.

A nyitrai nyomdászok vezetősége két előkelő pártfogó tiszteletére adatott elő énekszámokat. Sedivy László és dr. Barta Ignác urak és családjaik asztalainál. Ez alkalomkor Sedivy László lelkes ur rövid felkészünte beszédben üdvözölte a Typographia dalárdáját és megelégedéssel honorálta a kitűnő niveauju kulturintézményt. Itt énekelt egy második tenor szólót kitűnően egy dalárkisérettel. A felkészünte után magyar népdalokat adtak elő: Következett tombolajáték, serpentin és tánc reggelig.

Kevés a hely, hogy minden érdekes momentumot részletezzek.

Másnap (vasárnap) reggel kirándulás volt a szigetbe, hogy a délelőtti kedélyesen töltötték. Ezek igazán szellemes emberek, mind egytől egyig tudnak egy társaságot szórakoztatni.

Délután 4 órakor elutaztak a mi kedves és kedélyes vendégeink. Az összmunkásság vezetői és a nyomdászok kíséretében szálltak be egy külön fentartott kocsiába. Mielőtt a vonat kirobogott a pályaudvarról, a dalárda a kocsi előtt sorfalat állt és rázendítettek egy gyönyörű bucsudalra. A közönség százai, kik kísérték a kéksapkás menetet óriási éljenzésbe tört ki. Még 6 perc. A dalárda rázendít a Marseillesra, száll a forradalmi dal, egy gyönyörű quartetben megfogja a sziveket, bevilágít az elmébe — „szabad lesz majd a nép.“ Kendőlobogtatás és tapsvihár között történik a beszállás. Még egy utolsó jelenet, emlékezni fogunk rá mindig: a dalárda és nyomdászok elnökei testvéri csókot váltottak. A kürtős a hatalmas kürtőből egy schluckert ad a frissen csapolt sörből, sorba a kísérőknek a szolidaritás jeléül.

Egy hatalmas „éljen“ között megindul a vonat. „Eljen a pozsonyi dalárda!“ viszont meg „Eljenek a nyitrai szervezett munkások!“ A szolidaritás ily neme csak nagy eszmék és célok szolgálatában találhatók. Gs.

A nyitrai könyvnyomdászok által június 29-én, nyomdászok szanatóriuma javára rendezett nyári táncmulatságon felülfizettek: Id. Huszár István 10 kor., ifj. Huszár István 10 kor., Asztalosok nyitrai szakegyesülete 6 kor., dr. Franciscy Lajos, Morton József, dr. Barta Ignác, Első Magyar Betűöntő 5—5 korona, Kereskedelmi Alkalmazottak Egyesülete, Csapos Mihály 4—4 kor., Iritzer Zsigmond, Velcsey Gábor, Molnár János, Petrás Ferenc és Löwy Antal 3—3 kor., Sedivy László, dr. Berényi Sándor, Jakubicska Mihály, Kramer Lajos, Lusztig Benő, Singer Alfréd, Weisz József, Blaskó József, Braun Artur 2—2 kor., Hauser Ferenc, N. N. Lóry Jenő 1—20—1—20 korona, Jeney Kálmán, Goldstein Izor, Tucsny József, Sovanyec János, Kohút István, N. N., Szloboda Ferenc, Spitzer József, Markstein Manó, N. N., 1—1 kor., N. N., N. N. 40—40 fill., Hromi Jenő, többen 20—20 fillért. — Ezenkívül ifj. Huszár István és Deák József urak a szükséges nyomtatványokat díjtalanul készítették el. — A tombolára tárgyakat adományoztak: Braun Irmuska, Cserven Gizike, Kirchner Fanni, Altmann Vilmos, Ascher Vilmos, Braun Jenő, Blaskó József, Braunsteiner Mihály, Csernyák Rezső, Csapos Mihály, Dániel L., Dobos Jenő, Fenyő Sándor, Grosz Dezső, Iritzer Zsigmond, Jónás Ottó, Kósa József, Kramer Lajos, Kubányi István, Löwy Antal, Markstein Manó, Messinger Vilmos, Moskovitz cég, N. N., Párovsky István, Richter Artur, Schwarcz Samu, Székely és Kincs, Tamási János, Tausig Ignác, Verebely Géza. — A nemesszívű adakozóknak ez uton fejezi ki hálás köszönetét a rendező bizottság.

**Tüzérség Nyitrán.** Már teljesen befejezett dolog, hogy az I-ső honvéd tüzérezred Nyitrán lesz.

**Nyissák meg a parkot.** Tavarnokon ott a szép uradalmi park, amely a közönség előtt el van zárva. Valóban méltányos dolog lenne, ha a nemes báró ezt a nagy parkot legalább részben rendelkezésre bocsájtaná a közönségnek, amely Nagytapolcsányból szívesen rándul ki Tavarnokra.

**Halálos baleset.** Özv. Mecsár Józsefné bajmócapáthi lakos leestett cseresznye szedés közben a fáról, mintegy 4 mé-

ter magasságból és egyenesen feje tetejére zuhanva, holtan terült el a földön.

**Sötét utca.** Nagytapolcsányban a legszebb ut a Baró Stummer-ut, ahol a legszebb villák vannak, modern szép épületek. Ezen az uton éjjel koromsötét van. Részben kevés a villamos láng, másrészt pedig rövid ideig ég a villany.

**Tombolanyeremények.** A nyitrai sátoortáborban rendezett sikerült népünnepély alkalmával kisorsolt tombolanyeremények közül a 677, 48, 437, 751, 831, 255, 722, 568, 858, 883, 989, 876, 789, 691, 792, 156, 279, 864, 901, 94, 334. számok nem vétettek át. A jelzett nyeremények a sátoortábori törzsörmeisternél a tombolajegy ellenében átvehetők.

**Multkori** a nagytapolcsányi utcák ügyében írott cikkünknek meg volt a hatása. A Hunyady-uton már rendbehozzák az uttestet és a pocsolás területet feltöltik.

A **Pesti Hírlap** a második felév küszöbén előfizetésre hívja fel a magyar újságolvasó közönséget. A Pesti Hírlap ma az ország legjobb, legbővebb tartalmú és legeliterjedtebb lapja. Példányszáma napról napra 120 ezer, ami vasárnapokon és nevezetesebb események alkalmával 190 ezerre emelkedik, tehát oly szám melyet nálunk még a legelőtobb boulevard lapok sem értek el. Tartalma napról napra legbővebb és legváltozatosabb és legváltozatosabb. Mindennap legalább két vasárnapokon 5—6 tárcát és elbeszélést közöl, leggazdagabb hír- és vegyes rovata mellett, sport- és színház-rovata a legbővebb; a szerkesztői mindennap kivétel nélkül egész oldalt foglalnak el ily tartalom bőség példáját napilapnál egész Európában alig találhatjuk. Politikája radikálisan szabadelvű, demokráta minden irányban független. A Pesti Hírlap külön kedvezményeket is nyújt előfizetőinek. Ilyenek: a Pesti Hírlap nagy képes naptára, melyet minden előfizető ingyen fog kapni karácsonyi ajándékkul. Ily körülmények közt méltán mondható a Pesti Hírlap Magyarország legnagyobb és legolcsóbb napilapjának, melyet magrnk is melegen ajánlunk a t. olvasóközönség figyelmébe. Előfizetési ára egy hóra 2 ko-

**Egy javított kezelés.** Fáradtság nélkül hofehér tisztaságu ruhát nyerünk az egész világon elterjedt Sunlight-szappan használata által. A ruha főzése, forrázása, szófa, klórmész, üvegvíz, stb. hozzáadásával káros. Sunlight-szappan ezt fölöslegessé teszi, a ruhadarabokat jó beszappanozás után összegöngyölve meleg vízbe tesszük, néhány óráig áztatjuk, míg a szappan a pisztót feloldja. Takarékosabban, kevesebb fáradsággal és nagyobb kímélettel ruhát mosni nem lehet.

# Borszéki

## GYÓGY-ÉS-ÜDÍTŐVÍZ

A SZÉNSAVAS ÁSVÁNYVIZEK

### KIRÁLYA!

BORSZEKI az ásványvizek királya  
angolkór és vérszegénység ellen  
váratlan gyógyszer. Mint üdítő és hűsítő ital  
a legelső minden vizek között.

Főraktár: Brix János Fia Utóda fűszer-  
csemege és ásványvizkereskedőnél Trencsén.

**Táncmulatság Szakolcán.** A szakolcai kir. kath. főgimnázium első érettségiző növendékei folyó évi június hó 29-én táncmulatságot rendeztek. A táncmulatság mely a városi vendéglő nagytermében lett megtartva, jól volt látogatva. A tiszta jó-vedelmet a főgimnáziumi ifjúság „Gvadányi Onképzőkör” javára fordították.

**Pusztul a sertés.** A Nyitra völgynek főleg Nagytapolcsány és Nyitra között levő részben rövid idő óta óriási módon hull a sertés, eddig ismeretlen és névtelen betegség következtében a gútaütés szimptomái között. Ez óriási csapás főleg a szegényebb sorsú osztályra, melynek legkiválóbb kereseti forrása a sertéstartás.

**Az ijedtség áldozata.** Bock Adolf kovác-palotai lakos borovicska nagyfőző egyik raktára m. hó 16-án este 8 órakor kigyulladt. Truka Mária nevű cselédje gondatlansága folytán. A leány a tűz kitörése következtében annyira megijedt, hogy súlyos ideggörcsökhöz esett.

**Nyugatmagyarországi Szeszgyár és Finomító R.-T. Lipótvár.** Több vidéki és fővárosi lapban megjelent a lipótvári szeszgyár alapításának híre, melyekben tévesen Vagyon Arpad orsz. gy. képviselő és földbirtokos szerepel, mint a r.-t. elnöke. Tudomásunk szerint Schwitzer Simon ur, fornószegi földbirtokos és nagybérelő viseli a Nyugatmagyarországi Szeszgyár és Finomító R.-T. elnöki tisztét.

**Fog-Krém**  
**KALODONT**  
Szájviz

**Halálozás.** Szakolcán Böhmer Miksa kereskedő szerdán, június hó 26-án életének 66-ik évében, rövid, alig négy napi betegség után elhunyt. Temetése csütörtökön délután nagy részvét mellett ment végbe.

**Öngyilkossági kísérlet baltával.** Krupa András oturai irtványos elővette a baltát és nyolc csapást mért tompa felével a fejére. A nyolc fejszecsapás folytán sem támadt lék rajta, csupán jelentéktelen horzsolások és egy-két süppedés. Miután kilencedszer akarta a baltát magára fogni, egy csendőrjár bukkant fel a láthatáron, amittől annyira megijedt, hogy abbahagyta az öngyilkossági kísérletet és fejjel a vízbe bukott. A csendőrök Krupát kimentették a vízből és sebeit bekötötték.

**Gróf Teleki Sándorné a trencsén-eplici parkünnepélyen.** A nők választójogi világszövetségének Budapesten tartandó VII. kongresszusa javára tartandó parkünnepély agilis rendezése megnyerte gróf Teleki Sándornét, a „Szikra” néven jól ismert főurasszonyt arra, hogy az ünnepély keretén belül előadást tartson. A grófné férjével együtt már a parkünnepélyt megelőző napon érkezik tátrafűredi villájából Trencséneplicre. A grófné tudvalevőleg nem csak kiváló írónőnk, hanem lelkes feminista is, aki szóval és tettel kiveszi részét a nők egyenjogúsításáért folyó munkából. E kiváló szellemű mágnásasszony példásan

harmonikus családi életéről tanuskodik az a gyöngédség is, hogy férje, gróf Teleki Sándor a kiváló szociológus és politikus is lekiszéri feleségét az ünnepélyre, amelyen maga is résztvesz. Gróf Teleki Sándorék Trencséneplicen találkoznak Miss Cicely Corbettel, akit azután vendégül látnak majd tátrai otthonukban.

**Betörés.** A vágszakályi plébánián betörést követett egy 14-15 éves suhanokból álló szövevény.

**Kik a tagjai a pöstyéni fürdőbizottságnak?** Nemrég készítették el az új fürdőszabályrendeletet, és amikor az iránt érdeklődünk, hogy kik a fürdőbizottság tagjai, nagy meglepetésünkre azt hallottuk, hogy ebben a bizottságban a pöstyéni gyógyszerészek nem foglalnak helyet. Van benne bíró, jegyző, orvosok, néhány háztulajdonos stb. de a gyógyszerészek közül egy sem. Előttünk megfoghatatlan a dolog, mert nem tudjuk megérteni, vajon ily fontos missziót teljesítő bizottságból miért hagyták ki a gyógyszerészeket.

**MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR**

Enyhe, oldó háziser mindazoknak, kik emésztési zavarokban és az ülő életmód egyéb következményeiben szenvednek.

Egy eredeti doboz ára 2 korona. Vidéki gyógyszerésztárban kérjük Moll készítményeit.

**MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ**

Fájdalom csillapító és erősítő. Elismert régi jó Bedörzsolés, hárnyó háziser szaggatás és hűlésből származó mindennemű betegségek ellen.

Eredeti üveg ára K 2.— Kapható minden gyógyszerésztárban és drogériában. Főszékhely: MOLL A. gyógy-szerész, cs. és kir. udvari szállító, Bécs, I., Tuchlauben 9.

## A régi nyitrai betyárvilágból.

XVII.

Voltak olyan szívtelenek is, akik drága pénzért előkötörték a legkomiszabb, elrohadt gabonaféléket és ezt eladták a komisszionak, akik azután a szegény parasztra sózták.

— Egyszer tiz szekér rohadt gabonát osztottak szét N. faluban. A molnár megörölte és sütöttek belőle kenyeret, de ez a kenyér nem volt ehető, dohos volt és a lé folyt belőle. A parasztok sirva jöttek hozzám, inkább éhen halnak meg, mert aki abból evett hasgörcsök között halt meg. 5 forintot fizettek a földesurnak mérőjéért. Ha már tolvajt nem fogtam, hát fogok majd uri tolvajt, ezzel az örséget magamhoz vettem, fölkerestem a molnárt és megvasalva hozattam a falusi bíróhoz. Elmonda, hogy ő ártatlan az egészben, hanem a főbíró adta neki a rohadt gabonát.

— Tyű, az áldóját — gondoltam — a fellebbvalómat csak nem csukatom le. A falusi bíró igazságos ember volt, — nem bánta — hát elfogtam a főbíró a földesurral együtt amint — nagypénzbe — kártyáztak. Azt mondtam felsőbb parancsra történik a letartóztatás. A bírónak érve nagyot káromkodtak, hogy

— Te, Pista, te egyszerű falusi bíró, te akarsz rajtam és a földesuron törvényt

ülni. Itt én vagyok az ur ur, nem te — kiáltotta a főbíró. — Orsvezető, csukja le a bírót.

— Én csak álltam és nem engedelmeskedtem. Erre a főbíró odaugrott a bíróhoz, hogy erőszakkal leemelje a bírót székéről. Csak ennyi kellett nekem. Vezényeltem és a főbíró a földesurral együtt láncra volt verve. Azután kocsit kerítettem a molnárt és két társát rátettük a szekérre, négy szuronyos embert adtam melléjük, a bíró a jelentést megírta, átalta az egyik pandurnak és a három uri tolvaj a négy szidalmi között érkezett Nyitrára.

— Egy hétre rá parancsot kaptam visszatérni Nyitrára, helyettem egy más örsvezető lett kirendelve. A vármegyénél kihallgattak engem. En elmondtam, hogy csapták be a szegény éhes parasztokat, rohadt, dohos gabonával. A nép panasza jött és a bíró megtette kötelességét. A bírót becsukták, engem meg elbocsátottak a szolgálatból, mert a főbíronak kellett szót fogadni.

— Hát persze, egyik tolvaj a másikkal — vágja közbe Amrem. —

— Ezek után kezdődött a récsényi erdőben az én életem, szereztem társakat, kik velem együtt lopkodtak a vásárosokat. Ezek is olyan elégedetlen emberek voltak, mint én. Most itt vagyok köztetek és remélem lesz még alkalmam megmutatni micsoda ereje van Albertnek. A társaság egészségére igyunk.

— Lássátok barátaim, az uri tolvajokat szabadon bocsátották és a szegény falusi bírót elcsukták. Hát van igazság a földön? Miért nem csap le a menykő ilyen gazokra, kik az éhesek falatjait eldugják, ellopják. Ezzel befejeztem mondanivalómat folytassa most, aki akarja.

— Mielőtt Porgyerek folytatná, mondanak akarok — kezdi Rojt Hamagyaia. —

— En azt hiszem barátaim valamikor, ha mi már nem leszünk az élők között, a mi földjeink nem fognak ránk haragudni, úgy mint most. Meg fognak emlékezni rólunk, hogy sokszor segítettük őket a nyomorból. Nem vétkezünk Isten ellen, nem gyaláztuk nevét, amit emberek ellen elkövettünk, az csak a kölcsön visszaadása a nagy uraknak, ami rosszat a szegényeken elkövetnek.

— Igazad van — helyeselte az egész társaság. —

— Ütik, verik őket, mint a barmokat — folytatja R. Hamagyaia. — Ha ezeknek az embereknek eszük volna, úgy elsöpörnék ezeket a nagy urakat, mint a szél a pelyvát. En mondom nektek, nem elég, ha kiraboljuk azt a gróft vagy más nagyságot, hanem fogadjunk szót Albertnak és kopogtassuk meg a fejét is, hogy többé ne tudjon parasztot bántani. En mondom nektek, ha lecsendesülnek egy kicsit a kutyák, kik utánunk futkosnak, kik életünket akarják, akkor azután visszamegyünk magyar földre és azután jaj a nagy uraknak. Ezen a földön úgy se adnak elégtételt szegény embernek, majd adunk mi nekik. Nem bánom, ha az akasztófán meghalok.

— Én Albert hive vagyok, erőszakért erőszakot!

— Én meg azt mondom, többet észszel, mint erőszakkal, mert aki erőszakhoz folyamodik az már a gyöngéségnek a jele — tromfol vissza Amrem. — Különben, aki Albert hive, legyen, de előbb egyen egy dolgot szeretnék még keresztülvinni. Felesegem e napokban megismerkedett egy fiatal gárdatiszttal, kitől udvaroltat magának, ki a Burghan örködik, majd a többi majd Verona dolga.

A társaság egy kis ideig csodálkozva bámulta Amremet, kinek igbza is van. Most pedig folytassa Porgyerek élete leírását.

Mi is lennemű  
plombált heremagvakat,  
kévekötöket,  
répaszeleteket,  
repce pogácsát,  
porosz szenet.

**A minőség garantalása  
mellett legjobban vásárolja**

## Faith Béla

gazdasági cikkek irodájában.  
**Nyitra, Tóth Vilmos-u.**  
Interurban telefon 8 sz.

### Hirdetmény.

**A Szeredi Népbank  
Részvény-társaság Szereden  
elfogad:**

betéteket kamatozásra, lezámítól váltókat előnyös feltételek mellett. Egyszerű és amortisziós jelzálogköleső-nöket és folyószámlai hitelt nyújt. Vesz és elad értékpapírokat (részvény, sorsjegy, záloglevél)

Minden e bankszakmába vágó kérdésben szívesen nyújt felvilágosítást. Az igazgatóság.



**Szőlő-oltványokat** szállít amerikai sima és gyökeres vesszőket különféle fajokban. fajtisztaságért jótállva legdusabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

**Küküllőmenti első szőlőoltvány telep**

TULAJDONOS:  
**CASPARI FRIGYES.**

Medgyes 77. sz. (Nagyküküllő m.)  
Tessék képes árjegyzéket kérni:  
Az árjegyzékben található az ország minden részéről érkezett elismerő levelek, ennél fogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhethet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

### Csongrádi zamatos

siller 48, fehér 52, rizling 56 kor.  
hektónként kölcsön hordóban utánvétellel. Kérjen próbára 60 liternyit — állandó vevőm marad.

**Borbás József szőlőbirtoka**  
Csongrád Justh Gyula-utca 33.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

### Bolthelyiség

Nagytapolcsányban, Vörösmarty-utca 1. sz. alatt augusztus 1-ére, vagy előbb, kiadó.  
Cim: Szlamka János, Nagytapolcsány.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

### Kincset ér

a Tordy-féle Hollandi 3 király tea, mivel nemcsak hashajtó, hanem egyúttal étvágyjavító, gyomortisztító, emésztést elősegítő, bélműködést szabályozó, nemkülömben a legmakacsabb gyomorhajon is segít. Csomagja (kbl. 10—12-szeri használatra. 60 fillér. Minden gyógytárban kapható. —

### 135/1912. végreh. szám. Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a wieni cs. és kir. törvényszéknek 1912 évi S. 147/9 sz. végzése következtében Dr. Alois Mikiska wieni ügyvéd által képviselt Konkursmasse der Ersten Oester. Landhauser Colonien Baugesellschaft javára 60 K s jár. erejéig 1912 évi május hó 24-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 620 kor-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szobabutor, kerékpár, liszt és tengeri nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek a szakolcai kir. járásbíró 1912. évi V. 79/2 sz. végzése folytán 60 K tőkekövetelés és eddig összesen 6 K 93 fillérben bíróság már megállapított költség erejéig Holic községben leendő megtartására 1912 évi július hó 10. napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.c. 120. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szokolcán, 1912 június 23-án.  
B E N C S  
kir. bir. végrehajtó.

## VIRAGOK a Mark-féle

virágkereskedésben  
Nyitra, Bottyán-utca  
állandóan raktárcs tartatnak.



## ASPIRIN

Mint hogy sűrűn előfordul, hogy a valódi Aspirint utánzatokkal helyettesítik, kérjük az Aspirint csakis az általunk forgalomba hozott

### ASPIRIN-TABLETTA

alakban vásárolni, a melletti lerajzolt eredeti csomagolásban. (1 végső 20 Tablettával á 0,5 gramm 1,20 korona.)

Minden Tablettára az Aspirin szó van rábélyegezve.

Csakis ezen Tabletták nyujnak biztosítékot a készítmény valódiságáért, és minden más, mint nem valódi visszautasítandó

**Aspirin kizárólag eredeti tablettáinkban kérjen.**

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer et Co., Elberfeld und Leverkusen  
b. Mülheim a. Rhein.

## „KRONOS“

petroleum AUER égők minden lámpára 100 gyertyafénnyel

### 8 korona

Viztartályok és szivattyúk minden kutmelységre. — Acetylen égők, készülékek, tüvegek, csövek, csapok.

„Puratilen“ a legjobb acetylen gáztisztító

### BEAGDID készülékek.

Meteor carbidlámpák 6 órai égésre, darabja 4 korona

## Lakos Nándor és Tsa.

Budapest VII. Damjanich-n. 30.  
Telefon 113—04.  
Viszonteladók mindenütt kerestetnek.



## Ha „FORHIN“-nal permetez



**I-SZOR kevesebb a gond,**  
**II-SZOR kevesebb a munka,**  
**III-SZOR kevesebb a munkabér!**

mert a „FORHIN“ a sokszorta megjavított **Bordói Keverék** kész állapotban. Nagyon erősen tapad a nedves levélre is! Bármily harmatnál is permetezhet vele. — Semmi üledéke nincs. Számtalan elismerő nyilatkozat. Gyártjuk az eddig dr. Aschenbrandt szabadalmát képezett Rézkénport

és bordói port is. Kérjen ingyen és bérmentve leírást a Forhin, gyártól, BpestVáci-ut 30

## Zoltán Testvérek

elektrotechnikusok és műszerészek.

Elvállalnak mindennemű erőátviteli és villanyvilágítási berendezéseknek a felszerelését.

Műszerészeti munkák, motorok szak-szerű javítása és újra tekercselése, modern kapcsoló táblák készítése.

Mozgófényképszínházak részére előnyös árak. Telefon 111-08.

Budapest, V., Kálmán-utca 3. szám.

## Ein Hotel

in einem weltberühmten Curorte Ungarns auf einen gangbaren Posten, sehr beliebt, ist wegen Nervenschäche zu verkaufen.

Adresse in der Expedition d. Blattes.

Elsőrendű szálló a fürdő központján, nagy ét-és diszteremmel!

**Metropole-szálló.** Tulajdonos Waldapfel Mór.  
— **Pöstyén fürdő.** (Telefon) I. ső-rendű finom polgári szálló! — Modera komforttal, központi gőzfűtéssel, villamos világítással, fürdőszobával. — Kitűnő konyha, (Caffee Restaurant) — Jelszó! Tisztaság, jószág és mérsékelt árak!

Fentartva a pöstyéni Metropole szálló részére.

*Svájci udvar* (Schweizerhof.)

### Becher Adolf

kávé-, tejesarnok és cukraszda

**Pöstyén.**

Finom, jó és olcsó!

Caffe-, Milchhalle und Konditorei.

Fein, gut und billig.

## ŐSZI TRÁGYÁZÁS!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi  védjegyű

**Thomassalak** a legjobb, legolcsóbb foszforsavas műtrágya

Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban



van és eredeti ólomzár van rajta!

Hamisítás-tól szigoruan óvakodjunk!

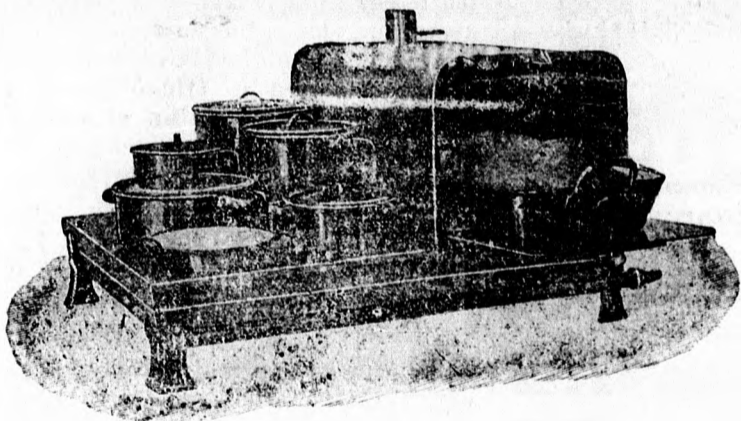
Minden zsák tartalomjelzéssel van ellátva!

**Kalmár Vilmos** a Tomaphosphat-fabriken Berlin, vezérképviselője Budapest VI., Andrassy-ut 49. Különösen a jelenlegi olcsó árakra figyelmeztetjük a vásárlókat.

## A „Felvidéki Parcellázó és Gazdasági Bank“ részvénytársaság NYITRA székhelyllyel.

Vásárol saját számlájára ingatlanokat **parcellázás** és egészbeni tovább eladás céljából. Elfogad **megbízásokat parcellázások keresztülvitelére** haszonrészesezés, vagy meghatározott összeg fejében. Közvetít **birtokeledásokat és vételeket.** Vásárol **erdőterületeket** kihasználásra. Elvállal **haszonbérleteket albérleti joggal,** Felvállal **gőszántásokat.** Saját és bérelt bányáiból szállít meder és zuzott kavicsot, építő homokot, coulért, terméskövet, aszfalt és beton anyagot. Ugyanöki közbejárást esetenkénti megállapodás szerint díjazunk.

**Részletes felvilágosítással készségesen szolgál a bank igazgatósága NYITRAN.**



## Gáz: világít, fűt, főz, süt, vasal!

A gáztűző, sütő, vasaló és egyéb készülékek a nyitrai légszeszgyár telepén (Erzsébet-ut 47.) a nagyon tisztelt közönség által bármikor üzemben megtekinthetők, hol mindennemű csillárok — a legegyszerűbbtől a leghalványabb kivitelig — mesés olcsó árakon és itt még nem létezett előnyös feltételek mellett árusítatnak. — Ugyanott mindennemű felvilágosítás készséggel adatik meg.

Telefon 18.

A nyitrai légszeszgyár igazgatósága.

## A jó tanács olcsó!

Vásároljon csakis jó mosószereket, mert csakis ezek olcsók a használatban, mivel kiadósak és a ruhát kímélik. Kérjük, hogy a bevásárlásnál figyeljen a Schicht névre és a SZARVAS védjegyre, mert ezek védik meg ruhaneműjét csekélyértékű mosószerek által okozott rongálástól. Ezen védjegyek szavatolnak a tökéletes tisztaságot!

A ruha beáztatására a legjobb szer az „ASSZONYDICSÉRET“ mosópor.



## A rossz tanács drága!

Ne kövesse azon rossz tanácsokat, melyek önt „olcsó“ s külsőleg a SCHICHT „SZARVAS“ mosószappanhoz hasonló mosószerek vásárlására akarják bírni. Az olcsó mosószerek a legdrágábbak és mindenkit óvnunk kell ilyenek használatától mert ezek a legtöbb esetben tisztáttalannak, inkább a ruhát és a kezét támadják meg, mint a szennyet és a ruhának kellemetlen szagot adnak.

A ruha beáztatására a legjobb szer az „ASSZONYDICSÉRET“ mosópor.

Védjegy: „Horgony“.

### A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régiónak bizonyult háziszser, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, osztnál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt be-  
vásárlaskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti  
üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel  
és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van  
csomagolva. Ára üvegekben K. — 80, K. 1.40 és K. 2.—  
és az üzletben minden gyógyszerárban kapható. —  
Főraktár: Tárák József gyógyszerésznél, Budapest.  
Dr. Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“,  
Prágában, Elisabethstrasse 5 neu.

### KRAMER ADOLF és FIAI cég

Tóth Vilmos-u. 33. NYITRA. Hid-utca 16. sz.  
Ajánlja kitűnő minőségű hordó és palack-  
sőreit, dűsan felszerelt épület-, tűzifa- és  
köszén-raktárát.

Műjég kapható nagyban és kicsinyben

Gutori Földes Kelemen  
aradi gyógyszerész által készített

## Margit-Creme

legjobb arckenőcs, mely 2—3 nap  
alatt ifjítja az arcot.

**Margit-Creme** egyedüli szer szeplő, máj-  
foltok, pattanások, bőrátka (Mitesser) rán-  
cok, kiütések stb. ellen.

**Margit-Creme** páratlan szer bőrpattaná-  
nások, vimmerlik, arc- és kézvörösödés,  
napbarnítás ellen.

**Margit-Creme** bámulatos hatása abban  
rejlik, hogy bőrre kenve, ez rögtön felve-  
szli a és ez okozza azon csodás átalakulást,  
hogy egy szeplővel, vagy májfoltokkal fe-  
dett arc 2—3 nap alatt fehérré lesz.

**Margit-Creme** teljesen ártalmatlan, nem  
zsiros, az arc nem lesz fényes, azért nap-  
pal is használható.

**A Földes-féle Margit-Creme**

ára: nagy tégely 2 K, kis tégely 2 K.  
**Margit-puder** fehér, rózsza vagy creme  
szinben 1 korona 20 fillér.

**Margit-zsappan** darabja 70 fillér.

Csakis akkor valódi, ha minden doboz  
gutori Földes Kelemen

gyógysz. Arad felirattal és címerrel van  
ellátva. — Utánzóktól óvakodjunk.

ÓRÁK, ÉKSZEREK  
GRAMOFONOK = LEMEZEK  
RÉSZLETFIZETÉSRE IS!  
10 évi jótállás mellett =

Magyarországon legolcsóbban kaphatók

### TÓTH JÓZSEF

CRIGONOMETER ÉS MÓDORAS GYÁRI NAGYRAKTÁRÁBAN  
SZEGED, Dugonics-tér 11/R.

Személyesen elismerés. Órajavitások 5 évi jótállás mellett.  
KÉPES-ÁRJELEZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE



## KOMBINETT JATEK

A szalonban és a gyermekszobában  
mindenütt ott legyen, mert kicsinyt és  
nagyot, fiatalt és öreget, szegényt vagy  
gazdagot egyaránt mesesen szórakoztat.

Mindenütt kapható.

Ára 1 korona.

Gyártja: a „Cserépgyár“ r.-t., Kismányán.

Tisztítsd csak

Globus  
Fémtisztítókivonattal  
a világ legjobb fémtisztítószeré

Millionen

gebrauchen gegen

## Husten

Heiserkeit, Katarrh, Verschleimung  
Krampf- und Keuchhusten



**Kaiser Brust-  
Caramellen**  
mit den „3 Tannen“

6050 not. begl. Zeugnisse von Aerzten  
und Privaten verbürgen den si-  
cheren Erfolg.

Aeuserst bekömmliche und wohl-  
schmeckende Bonbons.

Paket 20 und 40 Heller, Dose 60 Heller  
zu haben bei: Adám Dezső Apotheke in  
Nyitra, Stefan v. Kubányi Drogerie in  
Nyitra, Janos Hammerschmidt Apotheke  
in Szenicz.

A Budapesti Asztalos Ipartestület védnök-  
sége alatt álló

## Butoresarnok

és hitelszövetkezet

Az Országos Közp. Hitelszövetkezet tagja,  
13 éve fenáll, felhívja a n. é. butorvá-  
sárló közönség figyelmét a

**VIII. József-körút 28.** Bérkoecsis-  
utca sarok, valamint

**IV. ker., Ferenciek-tere 1. sz.**  
(Királyi bérpalota) ujonnan átalakított he-  
lyiségében rendezett

## lakásberendezési kiállítás

megtehintésére, raktárunk, mely a legna-  
gyobb az országban, a leggyorsabbtól a  
legfinomabb kivitelű, művészek által ter-  
vezett és szakbizottság által felülvizsgált  
butorokból áll. Teljes

lakásberendezéseket művészi  
tervek szerint készítünk.

Minden darab jótállás mellett adatik el.

## Szőlő-oltványok,

szőlővesszők és Gleditschia (elő ker-  
tésnek alkalmas) csemeték beszerzésére leg-  
melegebben ajánljuk a legjobb hírnévnek  
örvendő

Szücs Sándor fia  
szőlőtelepét Bihardiószegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, ugy-  
ne vegyen addig szőlőt vagy oltványt, mig  
fenti cég nagy képes árjegyzékét nem  
kérte; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyz-  
ék minden szőlőbirtokost érdekel hasznos  
tartalmánál fogva. **Olesó ár és pontos  
kiszolgálás. Számítalan elismerő levél.**  
A tisztelt érdeklődők a telep megtekinté-  
sére szívesen láttatnak.

## Ráckevei Eötvös Lajos

kertészete **Tarcal.**  
(Zemplénn.)

Elvállalja gyümölcskertek, házikertek,  
diszkertek tervezését és beültetését, az  
első évben meg nem eredt fákat ingyen  
pótolja. A legolcsóbb árak mellett szállít  
mindenféle gyümölcs- és diszfákat, disz-  
növényeket, szőlővesszőket, kerti mag-  
vakat, kertieszközöket. — Ha valamire  
szüksége van, saját érdekében feltétlenül  
kérjen árajánlatot fenti cégtől.

## PATYOLAT TISZTASÁG

és a legkellemesebb  
frissesség jellemzi a

## Sunlight Szappannal

kezelt ruhanezüket. Gyorsan tisztít,  
kiméli a szövedéket és a színeket. Maró  
alkatrészeket mentes, ezért a legjobb biz-  
tosíték ruháink időelötti  
elromlása ellen.



Lever & Co., G.m.b.H.,  
Wien III.